2 FEB 2001
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
www.chineseworld.com/tor
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
8521
業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037
編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
售 75¢ PER COPY (含 GST/INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
ALL RIGHTS RESERVED

聯邦自由黨領導權之爭 達成妥協

二〇〇三年一月底前 克里靖總理若不自動請辭 全國代表大會上將面臨挑戰

【加通社渥太華電】聯邦自由黨高層官員昨天就在二〇〇三年一月三十一日前舉行全黨代表大會達成交易，這項交易的實際意義是，讓總理克里靖自己決定，是在這之前自動鞠躬下台，還是打算在全國代表大會上接受對其領導權的挑戰。

由自由黨全國執行委員會促成的這一協議，是克里靖的支持者與財政部長馬田的支持者各自作出妥協的結果。但政治觀察家們認為，這項發展顯然對馬田有利。

馬田的支持者要求通常是每兩年舉行一屆的全國代表大會提前舉行，因為他們認為這有可能迫使克里靖提早退出政壇，從而令馬田有機會接任黨領袖暨總理一職。克里靖陣營則希望自由黨代表大會延後舉行，使克里靖在沒有任何競爭對手壓力的情況下從容考慮自己的未來。

聯邦自由黨主席勒杜魯昨天說，現在達成的妥協是，黨代表大會與同時進行的黨領袖領導權檢討，將在二〇〇三年一月三十一日之前任何時候舉行。

在徵求克里靖的意見後，一個委員會將把一份代表大會舉行日期和地點候選名單交給全國執行委員會，這個委員會將在今年六月時作出最後決定。

要是克里靖繼續戀棧，那他就會在全國代表大會上接受領導權檢討，屆時可能會遭到早已希望他下台的馬田支持者的公開挑戰。克里靖需要好好思考，是平靜地自動下台，還是冒著自由黨公開分裂的風險，繼續占著總理寶座不放。

克里靖還有一個需要考慮的因素是，自由黨主席勒杜魯說，自由黨人對舉行新的全國代表大會沒有興趣，除非是就克里靖的去留問題進行領導權檢討。要舉行一次自由黨全國代表大會經濟代價巨大。

勒杜魯說，如果克里靖自願下台，在二〇〇三年一月三十一日之前，只要舉行一次選舉新領袖的全國代表大會；如果既要舉行兩年一屆的代表大會，隨之又舉行選舉新領袖的全國大會，這是難以想像的事情。

杜勒魯補充道：「他（克里靖）是自由黨的元老了，他會做出的正確抉擇。」

但克里靖的支持者堅持說，任何事情都不會導致克里靖匆忙決定個人的政治前途。

卡爾佛當選沙斯卡其旺省長

歷經四輪表決 先後擊敗六名對手

【加通社沙斯卡通電】執政的沙斯卡其旺省新民主黨，昨天選出聯合教會牧師、前省政府內閣成員卡爾佛（Lorne Calvert）出任省長。

在昨天舉行的沙斯卡其旺省新民主黨領袖暨省長繼任人選舉中，經過四輪表決，卡爾佛先後擊敗六名競選對手，終於成為離任省長羅曼諾的繼任者。

這位具有牧師身份的政客此次被推選為沙斯卡其旺省長並不出人意料，因為早在舉行這次選舉之前，他便在該省新民主黨內受到廣泛支持，所以被視為羅曼諾之后最可能的繼任者之一。

以個人原因主動辭去省長之職的羅曼諾昨天在選舉結束之後表示，他希望儘早完成職務移交事宜，但一切由候任省長卡爾佛決定。

卡爾佛已請求羅曼諾代表沙斯卡其旺省參加即將出發的加拿大訪問中國團隊。

今年四十八歲的卡爾佛是神學院出身的政客，曾在羅曼諾省政府內閣中擔任過衛生和社會服務廳長，兩年前以需要照顧家人原因辭去議席。但他並未就此遠離政壇，近來一直擔任羅曼諾省長的政治顧問。

↑卡爾佛昨天在當選省長後，高興地向全場招手致意。在其背後鼓掌的是即將離任的現任省長羅曼諾。（加通社）

小印度區印裔移民籌款賑災

印度大地震 造成慘重傷亡

【本報記者王瑤坤多倫多報導】印度於本月廿六日發生五十年來最強烈的地震，造成約一萬五千人罹難。對此，多倫多「小印度區」印度裔移民昨日同聲哀嘆，其中有人表示所屬社團正籌畫募款賑災，可望於近日在區內擺設捐款箱。但有人先質疑賑濟款項去處，同時有人抱怨加國政府賑濟款不敷使用，發揮不了作用。

鄰近芝蘭東街（Gerrard St. E）和柯克斯威爾街（Coxwell）交界地區是多倫多「小印度區」，聚集當地的印度裔移民多以經商為主，針對印度發生大地震，死傷人數成千上萬，幾位受訪的印裔商人同表悲傷，並指出募款賑濟同胞理所當然，但現階段談及具體募款計畫和發起的活動，還言之過早。

在此區經營布料店的賈杜（Jandu）昨日表示，他的家人並不居住在災區，他在地震發生後已經致電家人詢問災情。他是「芝蘭街印度商會」（Merchants' Association of Gerrard India Bazaar）祕書，此商會成員約百人，商會已經緊急規劃賑災募款，準備捐款給受災戶，最快於今（廿八）日或明（廿九）日率先在區內各商店擺設捐款箱，等待善心人士樂捐。

賈杜指出，目前以整合當地商店力量進行募款工作為主，暫時不會登記設立捐款帳戶；前往區內商戶樂捐者，無法取得收據，但他們將把賑災捐款區分為兩部份，一透過本地紅十字會捐出，另則直接匯入由印度政府成立的緊急賑災基金專戶。賈杜也知道大多倫多地區已有不少印度裔組織社團正籌組募款活動，可能以各個印度神廟發起信徒捐款賑災居多。

經營印度樂器和書籍的拉拉（Lala）則說，他自前日知道發生大地震後，即不斷嘗試和家住在地震發生地的姐姐連絡，但電話線路不通，讓他十分憂心，所幸昨日下午終於和姐姐說上話。拉拉說，他姐姐表示逃過浩劫，一切都還好，但住家另一側的地區則不幸遭到地震侵襲，房屋倒塌，殘破不堪。

拉拉說，他的其他兄弟和妻子的家人，仍留在印度，但多不居住在這次發生地震的地區。他聽說當地商戶準備採取行動，募款賑災，他也知道已有一些非印度裔社團組織表達援助之意，但詳情他也不清楚。他認為加拿大政府捐贈百萬元物資和款項作為人道援助，實在太少，恐怕發揮不了太大作用。

另家布料店業者恰拉尼（Chatlani）說，當地印度裔社區的募款賑災計畫正在推行。曾在香港居住十年的恰拉尼指出，他家人多在加拿大，留在印度的親戚也不住在災區。本次地震區是印度東部，並非地震多發區，這也許是當地第一次發生這麼大規模的地震。他同時指出，印度房屋建築物多不堅固，經不起這麼大的地震侵襲。

在小印度區經營香燭店的沙克（Sikar）則表示，他不知道任何捐款賑災行動，他並不認為賑濟物資和捐款可以交到災民手中。沙克說，他來自孟加拉，他妻子為印度裔，他關心印度發生地震，但無論印度、孟加拉或巴基斯坦，政府體制不健全，災禍不斷，老百姓生活窮苦，賑濟百姓的款項淪入官員的口袋裡，司空見慣。至於經營雜貨店的阿默德（Ahmed）指出，他和妻子的部分家人雖在印度，所幸並不是住在地震災區一帶，因此他們根本沒有打電話回去詢問。

↑多倫多「小印度區」在多市東區的芝蘭東街和柯斯威爾街（Coxwell）交叉口附近，當地商會準備發起募款賑災活動。「小印度區」一隅。（王瑤坤攝）

前准尉控告聯邦 求償750萬

克羅埃西亞維和帶兵太嚴 遭人下毒

【加通社渥太華電】一位從曾在克羅埃西亞（Croatia）執行維持和平任務的前加拿大軍官，上週五入稟聯邦法院，要求聯邦政府賠償他七百五十萬元，以此作為他在克羅埃西亞遭部下餵毒傷害的補償。

加拿大憲兵單位在一九九九年查知，在前准尉史達普福特率領一個步兵排在克羅埃西亞執勤時，有人不滿他指揮部下太過嚴厲，又喜歡帶隊去執行一些危險任務，使得部份士兵感到非常討厭。因此有人在他的咖啡裡偷偷放入石腦油，引擎冷卻液等物，希望讓他病得不能動，從而無法命令士兵再去冒險。

史達普福特在訴狀中表示，國防部對他中毒一事，負有疏忽之責，也沒有盡到應有的法律責任。國防部官員不願就此事發表評論。

席琳狄翁產子 狗仔隊緊盯

【佛羅里達訊】在加拿大籍巨星席琳狄翁上週產下麟子之前，大批嗅覺敏銳的「狗仔隊」攝影師即蜂擁而至，將這位待產歌星所在的西棕櫚私人醫院團團圍住，想方設法成為第一個將席琳狄翁兒子攝入鏡頭的人。

像席琳狄翁這樣一位紅透半邊天的巨星級人物，如果哪名狗仔隊攝影師運氣好，第一個照到她兒子的照片，根據眼下的市場行情，大概最高可以賣到二十萬美元。

市府財政吃緊 省府拒絕撥款補助

轉嫁服務項目不堪負荷 要求未來六年補助九億元

【多倫多訊】多倫多市政府財政吃緊，因此急於向安省政府要求在未來六年撥款補助九億元，理由是省政府轉嫁許多服務項目給市府承擔，如果不撥款必然導致增稅和減少公共服務。但據近日可靠消息來源稱，省政府拒絕撥發巨額補助款。

省政府的一位官員前天批評多倫多市府說：「他們好像以為住在仙境裡面一樣，要什麼就有什麼。但事實是，什麼都沒有。請考慮一下，要是我們答應他們這筆撥款，那安省其他的市鎮政府也都來伸手，省政府將如何應付？」

多倫多市政府承認曾請求省政府撥發那筆補助款，原因是省府轉嫁許多要花錢的服務項目給市政府承擔，預計多倫多市政府財政一年要虧空兩億五千萬元。

多倫多市政府方面透露，省政府曾承諾每年補助多倫多五千萬元，但這一數目連彌補沒轉嫁政府服務之前的赤字都不夠。這位消息人士又說：「我們與省政府之間立場差距太大，簡直難以彌合。」

在上月期間，拉士曼市長與安省勞工廳長史塔克威爾曾為補助款之事公開爭得面紅耳赤。省政府方面甚至表示，難以與像拉士曼之類的人共事。後來省長夏里斯算是讓了一步，與拉士曼開始洽商，但最近省政府內又有官員說：「現在情況跟一個月前一樣，磋商毫無進展。原因是他們的要求太不現實，所以省政府不可能給多倫多補助款。」

就因為省政府的這筆補助撥款遲遲不見蹤影，多倫多市府的預算案至今沒法落實，因為必須事先估計歲入與歲出才能制定預算案。

自管投資 節省佣金
皇家銀行優惠證券
安省 905-764-1288 1-800-667-8668
魁省 514-876-8118 1-800-828-1168
ACTION DIRECT

退休儲蓄保險．傷病旅遊保險
專業財務諮詢　全面理財策劃
戴梁 Allen Dai
總裁兼財務策劃師
ADP Financial LTD.
◆服務主流社會近十年
◆榮獲多項業內最高榮譽包括 NQA、MDRT 等
◆代理全加多家最大保險公司、基金公司及銀行的金融產品
◆免費提供投資保險計劃解析
◆歡迎新移民來電諮詢及比較
(416)568-8888
互惠基金．退休基金．教育基金

TenRen's TEA 天仁茗茶
輕鬆小站 TenRen's Tea Time
恭賀新禧 萬事如意

專業 珍珠奶茶
原料批發零售，品質特佳，供貨穩定，交貨迅速
最佳選擇 COSINE 產品：
珍珠、果汁、果汁粉、椰果
新年創業良機
獨家提供：泡沫紅茶材料和設備、台式刨冰材料、泡沫紅茶店策劃輔導，提供最新材料和技術
莊記食品公司
訂購專線：(905)513-9932 Tel: (905)415-2812 Fax: (905)415-2813 151 Amber Street, Unit 8&9, Markham, Ont.

TEA SHOP 168
Tasty
高興集團
Tasty Enterprises Ltd.
3400 14th Ave. Unit 8, Markham, L3R 0A7 Ontario, Canada
TEL: (905)947-9033 FAX: (905)947-9035
專營泡沫紅茶原料批發．承包加盟新張茶坊
Pacific Mall, Unit #F32-F35, 2/F
4300 Steeles Ave. E.
Markham
Tel: 905-940-6168
第九分店 Coming Soon
茶坊 TEA SHOP 168
4A Wellesley Street, W.
Toronto
Tel: 416-968-9168
Steeles (MHQ 對面)
Wellesley

豪華遊輪精選
14 萬噸豪華大遊輪
東加勒比海七天遊
CAD 1518 起（連機票，稅另計）
南加勒比海七天遊
USD 899 起（連機票，稅另計）
巴哈馬四天遊 USD 152 起
加勒比海五天遊 USD 262 起
西加勒比海七天遊 USD 625 起
迪士尼豪華遊輪特價
成人 USD 899 起
小孩 USD 499 起
歐洲 8/11 天豪華團
CAD 1959 起（連機票及稅）
奧蘭度四至八天逍遙遊
CAD 299 起（另加機票及稅）
拉斯維加斯（四天住宿連機票）
CAD 699 起
代理各大航空公司往返世界各地特廉機票
查詢及訂位電話 416-223-8338
假期旅行社 MANDARIN HOLIDAYS
250 Sheppard Ave. E. Suite 200
North York, Ontario, M2N 6M9

中僑慈善群星夜 協助募款40萬元

港台兩地十餘影視藝人獻藝 一萬餘觀眾蜂擁而來 還有抽獎活動

【溫哥華訊】中僑互助會昨（二十七）日晚假溫哥華通用體育館舉行「中僑慈善群星夜」，來自港台兩地十餘位影視藝人同台獻藝，協助中僑會達成四十萬元籌款的目標。

中僑會的這項年度晚會現已是北美洲最大型的華人綜合晚會，也是大溫華裔社區每年一度盛事，當地主流媒體更連日刊載相關報導。該項活動今年再度獲得香港「電視廣播有限公司」（TVB）支持，安排數十位幕後專業人員來溫協助製作，並邀得多位港台當紅藝人參加，為大溫地區帶來一場聲色藝俱全的賀歲綜合晚會。

昨天的晚會是由曾志偉、顧紀筠與應屆香港小姐劉慧蘊等三人共同主持，演出藝人有胡楓、陳慧嫻、蘇永康、楊千嬅、古天樂、王力宏、曾寶儀、李彩樺、陳冠希與黃日明等人。滿場的一萬二千名觀眾將通用體育館擠的水洩不通。籌款晚宴的八十多桌席位並已全部售出。

主辦單位與貴賓的開燈儀式為大會揭開序幕，群星在齊聲高歌「I Will Follow Him」的粵語版中亮相。在主持人詼諧的串場詞之後，藝人的精采演出加上舞臺上的燈光舞群乾冰特效，襯托著樂團的動爆節奏，將整晚的氣氛帶入高潮。

晚會節目包括舞蹈、舞獅、跳舞、短劇、與遊戲等，今後將分別在香港、中國、新加坡、多倫多及溫哥華等地電視台錄影轉播。晚會表演登場之前，另有一項隆重的晚宴，各界嘉賓共有數百人出席。三級政府政要代表則在晚會中先後上台向華裔民眾賀年，並鼓勵移民努力融入主流社會。他們同時也稱許中僑對社區的貢獻。

中僑會主席區永昌致詞時指出，該會成立二十七年來，為配合移民結構轉變和滿足新移民的需求，不斷擴增服務項目及範圍，並於低陸平原設有十二個分區辦事處，去年該會的七千位義工和二百餘位輔導員，總共為三十一萬人次的顧客提供服務。

他表示，目前中僑經費幾三級政府撥款資助六成，其餘四成則須靠該會對外募款籌措，而年初的這項晚會，正是該會每年最重要的兩項募款活動之一，所得款項也將用於推廣那些未獲政府補助或者補助不足的服務計劃上，如移民適應、就業輔導／訓練、兒童／青少年／家庭輔導、老人及婦女服務等。晚會中除了歌舞表演外，也抽出了中僑籌款獎券號碼，以下為大會當晚公佈的得獎名單：

頭獎：通用汽車捐贈 Pontiac Aztek 多功能運動車一輛，得獎號碼是 019523。

二獎：永高旅遊捐贈的兩人古巴十天豪情之旅，得獎號碼是 010657。

三獎：Techmaster Computer Ltd. 捐贈 Intel Pentium III 800 MHz 電腦一部，得獎號碼是 102443。

四獎：百老匯攝影捐贈 JVC 2.5" LCD DVL300U 數位手提攝錄影機一部，得獎號碼是 102923。

五獎：溫哥華 Pan Pacific 酒店捐贈雙人套房一晚及早晚餐，得獎號碼是 013121。

六獎：加拿大豐業銀行捐贈楓葉金幣兩枚，得獎號碼是 076072。

七獎：多倫多道明銀行郭松威捐贈名書法家梁石峰作品一張，得獎號碼是 063249。

八獎：BC Lions 捐贈季票兩套，得獎號碼是 111336。

九獎：加拿大豐業銀行捐贈五百元現金戶口，得獎號碼是 113203。

十獎：珠城大酒樓捐贈十人酬賓席一桌，得獎號碼是 011035。

十一獎：皇家銀行捐贈皇家互惠基金，得獎號碼是 003365。

以上資料僅供參考，正式得獎名單將在中僑各地辦事處張貼，查詢電話為408-7228。

↑昨天晚會的主持人顧紀筠（左一）、曾志偉（左二）與應屆香港小姐劉慧蘊（左三）等三人妙語如珠。

←中僑慈善群星夜的開鑼典禮由三支醒獅打頭陣。

ICBC專家雖對免持手提電話安全性表達否定態度……

開車打行動電話 省府暫不禁止

【溫哥華訊】卑詩檢察廳長布必力（Graeme Bowbrick）昨（二十七）日表示，省府目前沒有禁止駕駛人使用行動電話的計畫。

省長杜新志兩年前擔任檢察廳長時，便曾有禁止汽車駕駛使用行動電話之議。本周稍早時，卑詩汽車保險局（ICBC）在一份研究報告中指出，縱使新一代的汽車電話能以口控操作，仍然會妨害駕駛人的行車安全。ICBC的專家們也對免持手提電話的安全性，表達了否定的態度。

布必力昨天表示，ICBC的研究報告可以用來提醒駕駛人專心開車的重要性，但省府並無禁止民眾開車時使用行動電話的計畫。

免持行動電話（Hand－Free Cell）相關科技的實用化目前已不成問題，但駕駛人在開車同時透過電話與他人交談的安全性，先前一直是各方討論的焦點，ICBC先前特地針對此一問題所涉及的各個層面，如駕駛流程，人體工學乃至於語意學，做了一系列實地研究。

在三角洲邊界灣機場的太平洋交通教育中心所進行的這項研究中，ICBC專家找來平日就有使用行動電話習慣的數十名汽車駕駛人做實地路試。結果發現，在駕駛人從事像左轉彎這些比較複雜的駕駛行為時，使用行動電話對行車安全的影響最大。

另外，實驗也顯示，在溼滑路面上，未使用電話的駕駛人會在意與前車保持較大的安全距離，開車時打行動電話的駕駛人，與前車的間隔距離則有明顯縮小現象。同時，開車時打行動電話的駕駛人，選擇有潛在危險時機左轉的機率，也是不打電話駕駛人的兩倍以上。

ICBC的報告指出，開車時「心有旁騖」，常是禍主因，駕駛人分心與後座乘客聊天、使用行動電話、調收音機或錄音帶，甚至飲用咖啡等行為，都有潛在的危險性。ICBC主管強調，該項「駕駛分心對行車安全影響」的研究，未來將繼續下去。

汽車安全氣囊監控器 也是機械間諜

車禍時 警方可依銀盒中紀錄資料對駕駛人提出不利證據

【中央社多倫多電】現代的汽車大多配備有維護駕駛人安全的安全氣囊，但人們所不知的是，車中儀表板下方監控安全氣囊的銀盒子亦是一個機械間諜，在出車禍時，警方有可能根據銀盒子中紀錄的資料對駕駛人提出不利的證據。

安全氣囊監控器可以紀錄行車速度、引擎轉速、煞車使用情形及其他各種有關行車資料，以決定何時啟動安全氣囊。由於這些資料在車禍發生時，對警方判定責任亦十分有用，故安大略省警方目前已開始使用這些資料。

新一代的汽車安全氣囊監控器也稱為「事件資料紀錄器」。安大略省警方車禍現場重建專家吉爾西表示，「事件資料紀錄器」的功能比原始的安全氣囊監控器還要多，「事件資料紀錄器」除了安全氣囊監控器原有的功能外，還可以紀錄在車禍發生，安全氣囊被啟動後，駕駛人是否有繫安全帶、引擎是否再被發動以及車禍前的小碰撞等資料。

安大略省警方是加拿大第一個使用「事件資料紀錄器」來重建車禍現場的警察單位。目前安大略省警方也在將此一技術傳授給其他有興趣模仿的警察單位。

吉爾西指出，安大略省警方若想用安全氣囊監控器或「事件資料紀錄器」中的資料做為法庭證據，事前必須先獲得法院的搜索狀，才能自駕駛人的汽車中將各種資料轉載下來。

他也指出，將駕駛人的駕駛資料從安全氣囊監控器或「事件資料紀錄器」中轉載下來，須有車廠的合作才行。目前加拿大境內，只有通用汽車公司在這方面頗為合作，福特及其他車廠則以個人隱私顧慮不太願意合作。

兩年合約協議草案 平均薪資將增22%

亞省醫生 可望獲全國最高薪酬

【艾明頓訊】亞省的醫生廿七日接近和省府達成一項兩年的薪資合約協議，使他們成為全國薪水最高的醫療專業人員。

加通社報導，亞省醫療協會的理事會，已決定把這項總值三億九千萬元的合約協議，交付全體六千名會員表決。據悉，這項合約比較早前省府所願提供的經費增加一億元。

亞省醫協會長史德醫生說，此一協議將可幫助解決亞省目前醫生人手不足的情況。如果醫協最後接受這項方案，醫生和省府之間持續已久的勞資糾紛將會平息。上月，許多醫生縮減服務以爭取更多的醫療服務經費，隨後省府提出了目前的方案，雙方一拍即合。

在此同時，亞省省長克萊恩料將於短期內宣布舉行省選。

按照新的服務費率，亞省醫生將會成為全國各省中薪水最高的醫生。在合約的兩年期內，亞省醫生平均薪資將會上升百分之廿二。

環球郵報在社論中預言：

北京指控法輪功想顛覆 可能成真

【中央社溫太華電】加拿大流通最廣的環球郵報今天在社論中預言，中共指控法輪功企圖推翻共產黨和瓦解中國社會主義，「雖非其本意，但可能是結果。」

這篇社論以「北京對抗法輪功」為題，說明法輪功儼然已經超過所有的民運團體，變成半世紀以來對中共政權最嚴峻的挑戰。

郵報說，受到驚嚇的中共領導人透過政府發言人使用越來越可怖的言辭攻擊法輪功，說它是「反人類、反社會、反科學的邪教」，還說它勾結西方國家勢力，從事推翻共產黨、瓦解中國社會主義的「邪惡政治陰謀」。

它說，法輪功本來是微不足道的宗教運動，中共卻如此歇斯底里地反應，暴露了兩點讓它自己不愉快的事實：第一，儘管經過多年的改革開放，實質上它還是個極權政體，沒有容忍任何競爭團體的能力；第二，這個政權極端沒有安全感。

一九八九天安門慘案以來，其領導人一直怕死了中國人民，也唯有這麼一個「深感恐懼」的政權，才會對一小撮街頭練功無傷大雅的中年人驚慌失措到這種地步。

郵報說，即使法輪功有政治意圖，它也無能推翻政府，不過在嚴厲鎮壓下，它還有生存下去的能力，這表示中共政權對世界人口最多國家的掌控，已經越來越弱了。

購買花旗參指南

花旗參

一向以參場直銷，質優價廉而聞名的誠信興參有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗參買一送一謝知音的特別優惠。以真正平過全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗參的朋友切莫錯過這個慳錢的機會。

（特惠期間，優惠卡卷一律停用）

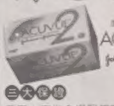
地址：太古廣場內舖位 A32

電話：(905)948－9882

品質上乘直銷價

平通全城第一家

得恩眼鏡



三大保證

信譽：安省合格配鏡師專業服務。

品質：採用名牌鏡片，最新預電腦研磨機切割製造，精確確實。

價格：合理公道，童叟無欺。

太古分店最新引進

德國全自動一小時電腦配鏡。

精準、快捷！

4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內

Tel: (905)947－0642

25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 世界商場內

Tel: (416)609－3509

營業時間 星期一、三至五 11am - 8pm　星期二 1:30pm - 8pm　星期六 10:30am - 7pm　星期日 1:30pm - 8:30pm

明明眼鏡

VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW

（安省合格配鏡師）

擴充營業

・隱型眼鏡：款式・顏色・長戴 50% OFF

・凡購買 89 元以上達三次，免費贈送日本防花不反光膠片（價值 69 元）

・學生鏡架半價優待（有效期至 DEC 31）（其他 75 折優惠）

・特價推出 ACUVUE® 2（另 30 元現金回扣）

請電話預約

(416)224－8757

Bayview North Medical 3292 Bayview Ave. Suite 102/102A North York Ont.

Cummer Ave　Finch Ave　Bayview　N

BAYVIEW NORTH MEDICAL

診所在本中心大樓二樓 SUITE 201

多倫多大學視光畢業

專業資深視光醫生為您安排驗眼服務（特快配鏡）

Tel: (416)224－8757

(416)916－3937

台灣食品(加拿大)公司

榮獲三屆台灣省農會委員會金牌獎

自設工廠各式道地台灣食品

※不是您市面所買冷凍食品

※正是現日，現作熱呼呼食品，關心您的健康

特別推薦

各式最佳精品

當歸鴨肉麵線、薑母鴨、麻油酒雞、麻油雞飯、清燉羊肉爐

火鍋用料

蛋餃、新竹貢丸、花枝丸、魚丸、甜不辣、魚餃、蝦餃、燕餃、雞肉餃

故鄉味糕粿

蘿蔔粿、芋粿巧、草仔粿、紅龜粿、芋仔粿、台式年糕、鹹年糕、發粿、台式香腸、肉粽、肉丸、糯米腸、碗粿、筒仔米糕、油飯等

正宗台灣小吃第一間

特聘台灣點心名師精製

※現作的食品，請早先預訂，凡訂滿30元免費送貨

預購電話 (416)218－9788

(416)568－3966

ON013

國家	Rate/Min.	$20 Minutes/Card
澳洲	6.8¢	294
加拿大	6.3¢	317
中國	19.4¢	103
北京	11.9¢	168
上海	13.9¢	144
法國	6.3¢	317
香港及手提電話	5.3¢	377
印度尼西亞	33¢	61
澳門	31.3¢	64

國家	Rate/Min.	$20 Minutes/Card
馬來西亞	12.2¢	164
紐西蘭	6.3¢	317
菲律賓	24.1¢	83
星加坡	6.5¢	308
南非	45¢	44
台北	8.2¢	244
英國	5.7¢	351
美國	6.3¢	317
越南	$1.175	17

客戶服務熱線

416-286-2344　1-866-628-2590

ONENET 滙通電訊 COMMUNICATION INC.

一卡在手　滙通全球

滙通金蛇十二生肖電話卡

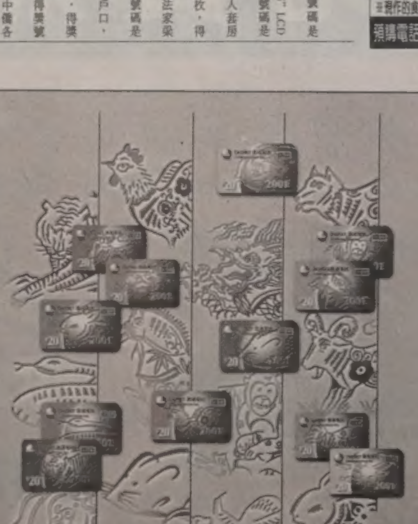
「滙通電訊」長途電話咭，接通全球，價錢超值優惠。

為慶祝辛巳年來臨，特別推出一系列金蛇十二生肖長途電話咭，設計精美，並且奉送著名命理大師黎建輝先生親自撰寫每一生肖的運世座右銘及金蛇年運程。使用「滙通電訊」電話咭，致電世界各地的親朋戚友，每次由首分鐘後每秒計算，不需接駁費及月費，還有六個月使用期（由首次使用後計算）。

「滙通電訊」十二生肖電話咭現已公開發售，詳情請致電客戶服務部查詢。數量有限，售完即止。

黎建輝

命理軒



十二吉星照 滙通賀喜停不了

世界日報　兒童世界　每週一～六刊出

齊來學國語・老幼咸宜

賀龍匯 慶蛇年 數千人參與盛會

於萬錦市政廳舉行 參加者可藉此了解中國傳統文化

【本報多倫多訊】雖然農曆新年已過了三天，但多倫多華人慶祝新年的熱潮不減反增，昨天在萬錦市市政廳，數千人參加了名為「賀龍匯」的慶祝蛇年活動。

「賀龍匯」到今年已是第四屆，每年農曆新年後的第一個週六在萬錦市市政廳舉行。此項活動由多倫多華人社區服務協會和加亞商進會聯合主辦，參加者一年比一年多，去年達到八千人，主辦者估計今年可突破萬人。

「賀龍匯」的特點是內容豐富，適合全家大小一起參加。加上萬錦市政府巨大的停車場，對於居住在萬錦市及周圍其他地區的華人來說，都可方便前來參加。

昨天中午十二時，「賀龍匯」活動剛剛開始，萬錦市市政廳就開始熱鬧起來，不少華人已攜家帶眷來到現場。同時萬錦市市政廳昨天也裝點一新，張貼了不少中國過新年的春聯和喜慶裝飾。

去年夏天才搬到萬錦市的程力鋒一家五口一起來參加慶祝活動。三年前從上海移民到多倫多的程力鋒，移民不久夫婦就找到了工作，去年又添了一個女兒。隨後再把太太的父母辦來探親，今年是他們全家三年來第一次團聚過年。程力鋒說，加拿大的多元文化政策是他樂意在此永久生活的重要因素。

在「賀龍匯」活動中，參加者可以透過各種形式來學習了解中國的傳統文化，並且在這個過程中享受樂趣。透過眼睛看的有魔術表演、兒童演出、功夫武術表演、中國舞蹈表演；透過耳朵聽的有粵劇折子戲、新時代新秀大歌唱；透過嘴巴品嚐的有各種傳統中國美食等。主辦者還安排了兩項可廣泛參與的活動，分別是繪畫比賽和廚意入廚大賽。前者是「賀龍匯」的傳統節目，今年更是擴大規模。後者是家庭主婦發揮才能的天地，參賽的菜式全部都取了與過新年相關的好名字，如「鴻運連年」、「甜絲絲」、「步步高陞」等。

萬錦市市長高鴻思、加亞商進會會長凌敏群、多華會會長黃啟章、首度榮譽贊助商大明互惠基金 Philip Tse、「賀龍匯」籌委會共同主席祈兆銘、潘啟鴻先後在活動中致詞，他們共祝活動圓滿成功，華人蛇年行大運。接著由「財神」派利是，把活動帶向高潮。

「賀龍匯」活動從昨天中午持續到晚上，在晚宴上並舉行了名貴房車的拍賣。

↓圖為「賀龍匯」活動中廚藝入圍大賽的一個場景，評委們正在給有著各種嘉慶名稱的菜點評分。（沈丹心攝）

世界宣明會 援助印度地震災民

派人赴災情最嚴重地區 向三百個家庭派發食物

【本報多倫多訊】印度發生大地震後，國際紅十字總會和世界宣明會立即向災區伸出了援手。加拿大紅十字會和宣明會昨天分別呼籲各界人士向印度災民伸援手，為當地災區賑災籌集更多款項。

印度發生了芮氏七點九級大地震後，國際紅十字會和世界宣明會立即到當地展開救災工作。紅十字會在地震發生不久，就送去了災民所需的物品。於此同時，世界宣明會也派人到印度的亞瑪特巴德，即災情最嚴重的地區之一，向三百個家庭派發了食物。同時，世界宣明會在印度各地的工作人員也立即到災區指揮中心進行救災工作及評估工作。

國際紅十字總會昨天已透過它在全世界各國的機構發起一項兩百萬法朗的募捐行動，以協助目前印度災區的救災工作。國際紅十字總會表示，這項捐款只是初期救難行動所需，日後的災區重建及受災者的復建，紅十字會將透過持續募捐給予協助。

加拿大紅十字會昨天呼籲加拿大民眾為印度災區募捐。有關捐款詳情可致電多倫多紅十字會，電話為：416－480－2500。

世界宣明會華人社區統籌程乃根呼籲各界對印度災民伸援手，讓足夠的救援物品進入印度，使災民早日解困。有意捐款者，支票抬頭可寫：World Vision，並在信封空白處用中文寫：印度地震。支票請寄：World Vision，PO Box2500 Stn. Streetsville，Mississauga，On. L5M 2H2。查詢請電：1－800－268－2776或905－567－2728。

↑維德中文學校昨日舉行廿周年校慶和春節聯誼會，圖為學校五年級學生上台演出「恭喜、恭喜」。（王瑤坤攝）

維德中文學校辦春節聯歡會

全校師生、家長 台上秀才藝 台下展手藝

【本報多倫多訊】北約克維德中文學校為歡度二十周年校慶及慶祝新春，於昨日一連推出「春節聯歡會」、「美食賀新歲」及「學生作品展」活動。學校家長會會長黃武昌昨日說，維德未來仍將保持家長和老師聯手辦好中文教育的傳統。

這場結合校慶和節慶的聯歡活動於昨日上午十時在北約克Georges Vanier中學展開，全校師生、家長不但在台上表現才藝和學說國語文能力，且在台下展現新年美食餐點和中文學習創作、學藝作品成績。黃武昌指出，昨日約一千人與會，維德中文學校現有師生一千四百多人。

昨日出席者除維德師生、家長外，還有安省省議員卡普蘭（David Caplan）、多倫多市議員蘇塞蘭（Paul Sutherland），駐多倫多經文辦事處文化中心主任葛家榮、新聞組組長李甫陽等人，卡普蘭在會中頒贈獎牌給維德中文學校，以示肯定之意。駐多倫多台北經文辦事處處長陳俊賢則在稍後主持校慶慶生儀式，代表切蛋糕和與會者一起分享。

東區新春嘉年華會登場

←十一個社區服務社團合辦的「二〇〇一東區新春嘉年華會」昨日在河谷中學登場，主辦單位表示，昨日活動有近千人參加，會場設有多個遊戲攤位，可供猜燈謎、學做手工藝，並有各類資訊可供索取，同時還設置兒童遊戲區，且有歌舞表演節目。

歌舞表演於昨日下午二時起展開，首先由醒獅獻瑞揭開序幕，緊接著進行中國民族舞蹈、國樂合奏、歌曲、武術表演、幸運抽獎和發送紅包。圖為與會小朋友學習捏麵手藝，捏出一隻隻洋溢喜氣的紅色雞隻。（圖與文：王瑤坤）

今日電視精選

(括弧內為各地有線電視台號)

7:50am
國語新聞報導(重)／國語社團簡訊—新時代電視
8:30am
香港衛星新聞(衛星直播)／社團簡訊—新時代電視
9:40am
體育世界—新時代電視
10:10am
大冒險家—新時代電視
10:30am
恩雨之聲(重)—新時代電視
11:00am
海峽東西望(國語)—新時代電視
11:30am
北京之窗—新時代電視
1:00pm
台灣衛星新聞(重)／國語社團簡訊—新時代電視
1:50pm
女子戒毒所(電影)—新時代電視
3:20pm
中國微波爐食譜(國語)—新時代電視
3:30pm
中國衛星新聞(國語)—新時代電視
4:00pm
中華醫藥(國語)—新時代電視
4:30pm
旅行家—新時代電視
5:00pm
螢幕八爪娛(盧哥華)—新時代電視
5:30pm
基督2000—新時代電視
6:00pm
國語新聞報導—新時代電視
6:30pm
愛子方程式—新時代電視
7:00pm
熱門話題—新時代電視
Dead Man's Gun(電影)—Show(29)
7:30pm
粵語新聞報導—新時代電視
8:00pm
投資心得—新時代電視
8:05pm
Hang'em High(電影)—TBS(49)
8:10pm
尋找他鄉的故事 II—新時代電視
8:40pm
Clearnet 科城 超級星期天—新時代電視
9:00pm
新聞雜訊—CFMT(4)
Eye for One Eye—City(7)
10:00pm
六十分鐘商業雜誌—CFMT(4)
10:15pm
將太壽司(日劇)—新時代電視
10:20pm
An American Legend(電影)—TBS(49,47)
11:00pm
新聞廣角鏡—CFMT(4)
Butterfly Kiss(電影)—Show(29)
11:10pm
我和殭屍有個約會(三十五集)—新時代電視
12:30am
聊齋(二)(四十集)—新時代電視

2001年1月27日　以彩票經銷商號碼為準　查詢電話：870－8946

							特別號碼
Lotto 6/49	26	30	32	37	41	47	8
ENCORE：704259							
49	15	20	34	36	41	44	12
LOTTARIO	5	9	24	30	33	45	42
EARLY BIRD：29 37 39 45							

多倫多天氣

今天(1月28日) 多雲偶陰 －10℃～－2℃
明天(1月29日) 陰天 －9℃～0℃
後天(1月30日) 雨雪 －1℃～4℃

其它城市天氣

渥太華	晴天	－15～－6
滿地可	多雲	－8～－6
溫哥華	雨天	1～7
舊金山	多雲	3～13
洛杉磯	晴天	3～14
紐約	多雲	－2～3
台北	雨天	13～17
北京	晴天	－10～－7
上海	晴天	2～4
香港	晴天	12～17

譚普頓
・增長基金
・國際股票基金
本人特別介紹：
譚普頓基金作長線投資
此廣告部份贊助：
Templeton
免費投資講座
・投資增長
・保本增值
每週按時舉辦講座
時間：晚上七時至九時
地點：烈治文山金融中心三樓
BMO - Nesbitt Burns
Commerce Gate, Unit A318-320
505 Hwy7 East (Hwy7 & Leslie)
BMO Nesbitt Burns Private Client Division

盧炳坤
Vice President 副總裁
Patrick Lo
英國倫敦大學榮譽法律學士
英國特許銀行學會會士
C.I.P.F. Member
Tel: (905) 763 - 7977
Toll Free: 1 - 888 - 355 - 6633

全面理財策劃 專業投資管理
・國語服務

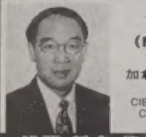
林平近作
25萬字巨著
各書店均有出售
《積財聚富》涉及加拿大：股票、基金、稅務、保險、教育、物業、退休儲蓄計劃、遺產管理安排、理財顧問選擇
對投資理財有更多了解
對林平的服務更有信心
匯寶投資理財公司
FundTrade Financial Corp.
255 Duncan Mill Road, Suite 201
North York, ON M3B 3H9
www.paul-lin.com

專業投資理財顧問
Dr. Paul Lin 林平博士
Tel: (416)385-7285

王啟發
David Wong CFP
Financial Planning Advisor
註冊財務策劃師
(905)771-1535
(416)373-9663
互惠基金助您
・投資環球股票 ・靈活分散投資
・專業管理資產 ・減低投資風險
・賺取合理回報
This ad. paid in part by:
CI MUTUAL FUNDS
Assante
Assante Financial Management Ltd. is a mutual fund dealer. Please read the prospectus before investing. Mutual funds are not guaranteed, their values change frequently and past performance may not be repeated. The Assante symbol is a registered trademark of Assante Corporation, used under license. © 2000 Assante Corporation. All rights reserved.

以專業分析爲基礎，誠意提供以下服務：
・股票及債券投資
・互惠基金投資
・RRSP 註冊退休儲蓄計劃
叢丕忠
PETER CHUNG
匯豐證券副總裁兼投資顧問
最低開戶額：加幣十萬元
查詢電話：(905)731-0113(直線)
(416)720-8890
HSBC 滙豐
滙豐證券（加拿大）有限公司
Issued by HSBC Securities (Canada) Inc. a subsidiary of HSBC Bank Canada. Member of CIPF

BEST ONTARIO INC.
425 University Avenue, Suite 403
Toronto, Ontario M5G 1T6
NUANS 公司註冊
公司名稱檢索／商標檢索（3小時取）
安省有限公司註冊（5小時取）
安省無限公司／商業名稱註冊（2小時取）
聯邦公司註冊
非營利組織／慈善機構註冊
CORPORATE SUPPLIES
公司鋼印（Seal）
公司記錄冊（Minute Book）
其它
公司更名／公司註銷／商標註冊
Tel: 416-977-8595
www.bestontario.com
INTERSECTION: University/Dundas
SUBWAY STATION: St. Patric (South East Exit)
與政府註冊大樓相鄰


程健棟
(Frank J. D. Cheng)
資深投資理財策略顧問
加拿大證券學會持牌投資經理
CIBC Wood Gundy 是 CIBC 銀行集團全資擁有的投資銀行 CIBC World Market Inc. 之部門，亦是 CIPF 成員。
股票 基金 債券 保險 退休計劃
CIBC Wood Gundy
以我的精心挑選
再配合互惠基金的優化組合
定能助您達成全面投資理財目標
電話 (416)594-8721 200 King Street, West, 9th Floor Toronto, Ontario
投資基金之道：
選擇優質基金 全球分散投資
以期減少風險 提高整體回報
CI Funds Fidelity Investments

如欲成爲專業保險從業員，請致電 Bessie Lee
全面財務策劃
・家庭保障計劃 ・資產稅務計劃
・子女教育基金 ・員工福利保險
・退休儲蓄 ・醫療旅遊保險
・商業保險 ・危疾保險
・傷殘入息保障 ・代理十大保險公司
李佩玲
BESSIE LEE
FINANCIAL INSURANCE CONSULTANT
GATEWAY FINANCIAL SERVICE
600 Alden Road, Suite 608, Markham
Ontario, Canada L3R 0E7
416-930-8688

股票 互惠基金 債券 註冊退休儲蓄計劃 個人投資服務
提供專業理財策劃
詳情請致電
JOHNNY HUI 許鼎華 CMA
投資顧問
TOLL FREE: 1-888-727-3238
手提：(416)725-9136
HSBC
滙豐證券（加拿大）有限公司
Issued by HSBC Securities (Canada) Inc. a subsidiary of HSBC Bank Canada. Member of CIPF

賀曉彬
Dennis He
B.A., M.A.
Financial Planning Advisor
EFG EXCEL FINANCIAL GROUP
富勤投資理財集團
Bus: (905)470-8222 Fax: (905)470-8306
Mobile: (416)817-0268
精 專 勤 誠
專業服務範圍
・註冊退休儲蓄計劃(RRSP)
・最新投資計劃及分析
・互惠基金／政府債券
・個人報稅／家庭財務策劃
・多種註冊儲蓄教育基金(RESP)
・儲蓄人壽保險／年金
・來加旅行，探親醫療保險
・傷殘，大病及醫療保險
特別推薦 RRSP 最新基金組合：
CI GLOBAL BOOMERNOMICS FUND
CI INTERNATIONAL BALANCED FUND
This advertisement is paid partly by: CI Funds

眾望電腦春節大特價
以下電腦均含稅・全新電腦・保修三年
經濟型：
Intel Celeron 433 MHz $538
Intel Celeron 566 MHz $618
Intel Celeron 633 MHz $638
Intel Pentium III 600 MHz $698
Intel Pentium III 800 MHz $828
Intel Pentium III 933 MHz $1048
其它部件如下：
PIII Mainboard
15GB Ultra DMA Harddrive
64 MB SD - RAM
56K V. 90 Fax/Modem
3D Video/Sound card on board
50X Acer CD - ROM
1.44 Floppy Drive
Keyboard/Mouse
180 W pair speakers
名牌型：
Intel Pentium III 600 MHz $928
Intel Pentium III 667 MHz $948
Intel Pentium III 800 MHz $1028
Intel Pentium III 866 MHz $1099
Intel Pentium III 933 MHz $1248
Intel Pentium III 1000 MHz $1568
其它部件如下：
ASUS 華碩 Mainboard
20 GB Ultra DMA Harddrive
128 MB SD - RAM
56K V. 90 Fax/Modem
3D Sound card
16 MB 3D AGP Video Card
1.44 Floppy Drive/50X Acer CD - ROM
Keyboard/Mouse
180 W pair speakers
其它：
17" KDS Monitor $219 + tax
17" Samsung 750S Monitor $243 + tax
Web Camera (PC eye) $38 + tax
Panasonic 8x4x32 CD - RW $156 + tax
地址：1205 Queen St. West, Unit #2 Toronto
(Queen & Dufferin Plaza 雞肆榜西側)
電話：(416)516-8572 傳真：(416)516-8573
七天營業：週一至五：11-7 週六日：12:30-6:30

請比較，
聰明的投資選擇
能令您安枕無憂
百分百合乎註冊退休儲蓄計劃(RRSP)認可
DY SELECT FUNDS I ™

年份	1	2	3	4	2000年6月30日
平均每年回報率 1/1/96	25 %	22 %	26 %	31 %	27 %

業績基於由 Transamerica(ING) Life 提供之「免佣隔離基金」(no load Segregated Funds)計算。DY & Partners 推薦
DY & Partners
#603-220 Duncan Mill Rd.
Tel: 416-391-3793（英語）
國語小組 416-617-7122（手機） 416-391-4796（粵語）